



Zahtev za dostavljanje ponuda (ZDP) Obnova šumskog predela: izvođenje radova na terenu, Kraljevo, Srbija

**IUCN ECARO, Program za upravljanje ekosistemima, Jedinica za RZP
ADAPT: Rešenja zasnovna na prirodi za otporna društva na Zapadnom Balkanu,**

Referentna oznaka ZDP: IUCN-30-01-P02785-2

Dobrodošli u postupak Javne nabavke koji organizuje IUCN. Ovim putem vas pozivamo da dostavite Ponudu. Molimo vas da pažljivo pročitate informacije i uputstva budući da nepoštovanje uputstava može da dovede do diskvalifikacije vaše Ponude iz ovog postupka Javne nabavke.

1. ZAHTEVI

1.1. Detaljan opis traženih usluga i/ili dobara nalazi se u Prilogu 1.

2. PODACI ZA KONTAKT

2.1. U toku ovog postupka Javne nabavke, odnosno od objavljivanja ovog Zahteva za dostavljanje ponuda do dodele ugovora, nije dozvoljen razgovor o ovoj javnoj nabavci sa bilo kojim zaposlenim ili predstavnikom IUCN-a, osim sa dolenađenom kontakt osobom. Svu prepisku i pitanja treba uputiti naznačenoj kontakt osobi, uključujući i vašu ponudu.

Kontakt osoba IUCN-a:

Milica RADANOVIC, Mlađa projektna saradnica za RZP

milica.radanovic@iucn.org

3. VREMENSKI RASPORED JAVNE NABAVKE

3.1. Ovaj vremenski raspored je indikativnog karaktera i IUCN ga može izmeniti u svakom trenutku. Ukoliko IUCN odluči da je potrebno izmeniti neke od rokova, informacija o tome biće objavljena na našem veb sajtu i direktno ćemo vas kontaktirati ukoliko ste izrazili interesovanje za ovu javnu nabavku (videti Odeljak 3.2).

DATUM	AKTIVNOST
30. januar 2023.	Objavljivanje Zahteva dostavljanje ponuda
14. mart 2023.	Rok za dostavljanje pitanja
20. mart 2023.	Planirano objavljivanje odgovora na pitanja
27. mart 2023.	Rok za dostavljanje ponuda IUCN-u (u daljem tekstu: "Rok za dostavljanje ponuda")
4. april 2023.	Pojašnjenje ponuda
28. april 2023.	Planirani datum dodele ugovora
1. maj 2023.	Očekivani datum početka ugovora

- 4.1. Ukoliko ste zainteresovani za dostavljanje ponude, molimo Vas da putem elektronske pošte o tome obavestite kontakt osobu IUCN-a u navedenom roku. To će omogućiti IUCN-u da vam šalje ažurne informacije u vezi sa postupkom javne nabavke.

5. POPUNJAVANJE I DOSTAVLJANJE PONUDE

- 5.1. Vaša ponuda mora da se sastoji od sledeća četiri odvojena dokumenta:

- Potpisana Izjava o preuzimanju obaveza (videti Prilog 2)
- Informacije za predkvalifikaciju (videti Odeljak 4.3 dalje u tekstu)
- Tehnička ponuda (videti Odeljak 4.4 dalje u tekstu)
- Finansijska ponuda (videti Odeljak 4.5 dalje u tekstu)

Ponude treba da budu podnete na srpskom jeziku, a poželjno prevedene i podnete i na engleskom jeziku.

- 5.2. Ponuda se dostavlja kontakt osobi IUCN-a elektronskom poštom (videti Odeljak 2). Naslov u zaglavlju poruke koja se šalje elektronskom poštom treba da glasi [“RfP Forest Landscape Restoration services” – naziv ponuđača]. Naziv ponuđača je naziv privrednog društva/organizacije u čije ime dostavljate ponudu, ili vaše prezime ako ponudu dostavljate kao konsultant koji obavlja samostalnu delatnost. Ponuda se dostavlja u PDF formatu. Ako su priložene datoteke preobimne za slanje elektronskom poštom u okviru jedne poruke, možete da dostavite više poruka, koje treba da budu adekvatno označene, npr. “Email 1 of 3”. Dostavljanje ponude putem alata za deljenje datoteka na Internetu nije dozvoljeno.

VAŽNO OBAVEŠTENJE: Dostavljena dokumentacija mora da bude zaštićena lozinkom tako da ne može da se otvori i pročita pre isteka roka za dostavljanje ponuda. Molimo vas da koristite istu lozinku za sve dostavljene dokumente. Nakon isteka roka, molimo vas da, u roku od 12 sati, lozinku pošaljete kontakt osobi IUCN-a. To će osigurati bezbedan postupak dostavljanja i otvaranja ponuda. Molimo vas da lozinku NE šaljete elektronskom poštom pre isteka roka za dostavljanje ponuda.

- 5.3. *Kriterijumi za predkvalifikaciju*

IUCN će primenjivati sledeće Kriterijume za predkvalifikaciju kako bi utvrdio da li posedujete kapacitete za pružanje traženih dobara i/ili usluga IUCN-u. Molimo vas da potrebne informacije dostavite u jednom, odvojenom dokumentu.

Kriterijumi za predkvalifikaciju	
1	3 odgovarajuće preporuke klijenata sličnih IUCN-u / za slične poslove
2	Potvrditi da posedujete sve potrebne zakonom propisane registracije za obavljanje relevantnih poslova
3	Naveći godišnji promet za svaku od prethodne 3 godine
4	Koliko vaša organizacija ima zaposlenih koji su kvalifikovani za obavljanje ovog posla?

- 5.4. *Tehnička ponuda*

U tehničkoj ponudi mora da bude obrađen svaki od dolenađenih kriterijuma, eksplicitno i odvojeno, uz navođenje referentnog broja svakog relevantnog kriterijuma (u levoj koloni).

S obzirom da će ponude sačinjene u bilo kom drugom formatu značajno produžiti vreme za ocenjivanje, IUCN ima diskreciono pravo da svaku takvu ponudu odbaci.

U segmentu gde se traže radne biografije, to moraju da budu radne biografije lica koja će zaista i obavljati naznačene poslove. Lica koja ste predložili mogu da budu zamenjena isključivo uz odobrenje IUCN-a.

IUCN će ocenjivati tehničke ponude u pogledu svakog od sledećih kriterijuma i njihovog relativnog značaja:

	Opis	Informacije koje treba dostaviti	Relativni ponder
1	Iskustvo Konsultanta u obavljanju poslova obnove šumskih predela u svrhu poboljšanje zdravstvenog stanja i povećanja brojnosti drveća, uz učešće lokalnih zainteresovanih strana (npr. vlasnika privatnih parcela, upravljača zemljištem, lokalne zajednice, organizacija civilnog društva, nosioca vlasti i privatnog sektora). Poslovi obnove predela, koji će biti sprovedeni od strane Konsultanta, uključuju, na primer, i obnovu sadnjom, obogaćivanje sadnjom, potpomognutu prirodnu obnovu i uspostavljanje silvopastoralnih sistema	<ul style="list-style-type: none"> • Osnovne informacije o privrednom društvu, uključujući radne biografije ključnog osoblja raspoređenog na projektu • Spisak sličnih projekata u poslednjih 5 godina • Navesti 3 relevantna, detaljna primera koji pokazuju iskustvo privrednog društva u obnovi šuma, sadnji i potpomognutoj prirodnoj obnovi, kao i drugim sličnim oblastima stručnosti • Kontakt podaci 3 osobe od kojih je ponuđač dobio preporuke, koje su upoznate sa njegovim iskustvom 	50%
2	Kvalitet projektne metodologije i plana rada-	<ul style="list-style-type: none"> • Sažetak ponude • Projektna metodologija, uključujući opis na koji način privredno društvo namerava da vrši pružanje usluga, uz obrazloženje pristupa • Plan rada sa okvirnim rasporedom 	30%

3	Iskustvo u izvođenju sličnih radova u oblasti obnove šumskih predela u Srbiji, i/ili drugim ekonomijama Zapadnog Balkana.	<ul style="list-style-type: none"> • Navesti 3 relevantna primera koji pokazuju iskustvo privrednog društva u oblasti obnove predela u Srbiji i/ili drugim ekonomijama Zapadnog Balkana. 	20%
UKUPNO			100%

5.5. *Finansijska ponuda*

5.5.1. Finansijska ponuda mora da sadrži fiksnu i utvrđenu cenu pružanja dobara/usluga u celini navedenih u Zahtevu za dostavljanje ponuda.

Korekcija jediničnih cena moguća je jedino iz objektivnih razloga nastalih zbog promene cena i tržišnih uslova, kako sledi:

- ako dođe do izmene zakonskih propisa u pogledu metoda utvrđivanja cene za neku stavku u javnoj nabavci ili državni organ donese odluku koja utiče na promenu cene, ili ako dođe do značajnog poremećaja na tržištu dotične robe;
- ako dođe do promene srednjeg kursa Narodne banke Srbije (NBS) za evro za $\pm 8\%$ u odnosu na srednji kurs NBS-a za evro koji je važio na dan potpisivanja ugovora, ili do promene vrednosti procentualnog iznosa, odnosno njegovog uvećanja/umanjenja u odnosu na vrednost na dan podnošenja zahteva.

Maksimalni raspoloživi budžet (sa PDV-om) za ove konsultantske usluge je procenjen u rasponu od 130.000 do 150.000 evra.

5.5.2. *Cene uključuju sve troškove.*

Podrazumeva se da dostavljene tarife i cene uključuju sve troškove, osiguranje, poreze (koji uključuju, ali nisu ograničeni samo na PDV, videti dalje u tekstu), naknade, izdatke, finansijske obaveze, obaveze, rizike i druge stavke koje su neophodne za izvršenje Projektnog zadatka ili Specifikaciju zahteva. IUCN neće prihvatiti troškove mimo onih koji su jasno navedeni u Finansijskoj ponudi. To uključuje važeće poreze po odbitku, i slično. Vaša je odgovornost da utvrdite da li se takvi porezi primenjuju na vašu organizaciju i da ih uključite u finansijsku ponudu.

5.5.3. *Porezi koji se primenjuju na robu i usluge*

Ponuđene tarife i cene iskazuju se sa uračunatim porezom na dodatnu vrednost.

5.5.4. *Valuta ponuđenih tarifa i cena*

Sve tarife i cene dostavljene od strane Ponađača treba da budu izražene u evrima.

5.5.5. *Presek tarifa i cena*

Isključivo za vašu informaciju, presek cena treba napraviti na sledeći način:

	Opis	Količina	Jedinična cena	Ukupna cena
1				
2				
3				
4				

5				
6				
7				
8				
9				
10				
	PDV			
	UKUPNO			

- 5.6. Dodatne informacije koje IUCN ne traži ne treba da budu uključene u Ponudu jer neće biti uzete u obzir prilikom ocenjivanja.
- 5.7. Vaša ponuda mora da ostane važeća 90 kalendarskih dana nakon isteka roka za dostavljanje ponuda kako bi IUCN bio u mogućnosti da je prihvati.
- 5.8. *Povlačenja i izmene ponude*

Ponudu slobodno možete da povučete ili izmenite u bilo kom trenutku pre isteka roka za dostavljanje ponuda tako što ćete o tome pisanim putem obavestiti kontakt osobu IUCN-a. Međutim, u cilju smanjenja rizika od prevare, nikakve izmene ili povlačenja ponude neće biti prihvaćene nakon isteka roka za dostavljanje ponuda.

6. OCENJIVANJE PONUDA

6.1. *Potpunost ponude*

IUCN će prvo proveriti da li je vaša ponuda potpuna. Nepotpune ponude neće se dalje uzimati u razmatranje.

6.2. *Kriterijumi za predkvalifikaciju*

Ocenjivaće se isključivo ponude koje ispunjavaju sve uslove za predkvalifikaciju.

6.3. *Ocenjivanje tehničke ponude*

6.3.1. *Metod bodovanja*

Vaša ponuda biće bodovana od 0 do 10 za svaki kriterijum za ocenjivanje tehničke ponude, pri čemu "0" označava nisku ocenu, a "10" visoku.

6.3.2. *Minimalni prag kvaliteta*

Ponude koje budu ocenjene sa "0" po bilo kojem kriterijumu neće se dalje uzimati u razmatranje.

6.3.3. *Bodovi za tehničku ponudu*

Vaši bodovi za svaki kriterijum za ocenjivanje tehničke ponude biće pomnoženi sa odgovarajućim relativnim ponderom (videti Odeljak 4.4), a zbir ovih ponderisanih bodova daje ukupne bodove za tehničku ponudu.

6.4. *Ocenjivanje finansijske ponude i bodovi za finansijsku ponudu*

Finansijska ponuda će se ocenjivati na osnovu kompletne, ukupne cene koju ste naveli. Bodovi za vašu finansijsku ponudu se izračunavaju tako što se najniža finansijska ponuda koja je prešla minimalni prag kvaliteta (videti Odeljak 5.3.2) deli sa ukupnom cenom iz vaše finansijske ponude.

Tako, na primer, ako vaša finansijska ponuda ukupno iznosi 100 CHF a najniža finansijska ponuda iznosi 80 CHF, vaša finansijska ponuda dobiće $80/100 = 80\%$ bodova.

6.5. *Ukupni bodovi*

Ukupni bodovi koje je vaša ponuda osvojila se izračunavaju kao ponderisani zbir bodova koje ste dobili za tehničku i finansijsku ponudu.

Relativni ponderi iznosiće:

Tehnička ponuda: 65%
Finansijska ponuda: 35%

Tako, na primer, ako je vaša tehnička ponuda dobila 83% bodova, a finansijska 77%, osvojicete ukupno $83 \times 65\% + 77 \times 35\% = 53,95\% + 26,95\% = 80,9\%$.

U skladu sa uslovima iz Odeljaka 4 i 7, IUCN će ugovor dodeliti ponuđaču čija je ponuda ukupno osvojila najviše bodova.

7. OBJAŠNJENJE POSTUPKA JAVNE NABAVKE

- 7.1. Za ovu javnu nabavku, IUCN primenjuje Otvoreni postupak javne nabavke. To znači da se konkurs za dodelu ugovora objavljuje na veb stranici IUCN-a i da je otvoren za učešće svih zainteresovanih strana, u skladu sa uslovima iz Odeljka 7 dalje u tekstu.
- 7.2. Slobodno možete postavljati pitanja i tražiti pojašnjenja u vezi sa ovom javnom nabavkom. Molimo vas da ih dostavite elektronskom poštom kontakt osobi IUCN-a (videti Odeljak 2), vodeći računa o roku za dostavljanje pitanja iz Odeljka 3.1.
- 7.3. Sve ponude moraju da budu primljene do isteka roka za dostavljanje ponuda iz gorenavedenog Odeljka 3.2. Zakasnele ponude neće biti uzete u razmatranje. Sve ponude primljene do isteka roka za dostavljanje ponuda ocenjivaće tim sastavljen od troje ili više ocenjivača, u skladu sa kriterijumima za ocenjivanje navedenim u ovom Zahtevu za dostavljanje ponuda. Za ocenjivanje ponuda neće se koristiti nijedan drugi kriterijum. Ugovor će biti dodeljen ponuđaču čija je ponuda ukupno osvojila najviše bodova. Međutim, IUCN zadržava pravo da otkáže javnu nabavku i uopšte ne dodeli ugovor.
- 7.4. IUCN će kontaktirati ponuđača čija je ponuda osvojila najviše bodova radi finalizacije ugovora. Neuspešne ponuđače kontaktiraćemo nakon dodele ugovora i dostaviti im detaljne povratne informacije. U vremenskom rasporedu iz Odeljka 3.1 navedena je procena datuma kada očekujemo završetak postupka dodele ugovora, ali taj datum može da se promeni u zavisnosti od dužine trajanja postupka ocenjivanja ponuda.

8. USLOVI ZA UČEŠĆE U OVOJ JAVNOJ NABAVCI

- 8.1. Za učešće u ovoj javnoj nabavci, treba dostaviti ponudu koja je u potpunosti sačinjena u skladu sa uputstvima navedenim u ovom Zahtevu za dostavljanje ponuda i Prilozima.
 - 8.1.1. Vaša je odgovornost da vodite računa o tome da dostavite ponudu koja je u potpunosti usklađena sa uputstvima.
 - 8.1.2. Svaka nepotpuna ili nepravilno popunjena ponuda može se smatrati neusklađenom, što može imati za posledicu to da nećete moći da nastavite učešće u postupku javne nabavke.
 - 8.1.3. IUCN će vam poslati upit ukoliko u vašoj ponudi ima nekih grešaka koje su očigledno administrativne prirode, pri čemu IUCN ima isključivo diskreciono pravo da vam dopusti da ih ispravite, ali samo ukoliko takvo dopuštenje ne bi moglo da se smatra davanjem neloyalne prednosti vama kao ponuđaču.
- 8.2. Da biste učestvovali u ovoj javnoj nabavci, morate da ispunite sledeće uslove:
 - da niste u sukobu interesa;
 - da ste registrovani u odgovarajućem stručnom ili privrednom registru u zemlji u kojoj ste osnovani (ili u kojoj živite, ukoliko obavljate samostalnu delatnost);

- da u potpunosti ispunjavate svoje obaveze u pogledu plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje i svih poreza kojima podležete;
- da niste osuđivani za nepoštovanje propisa u oblasti životne sredine ili drugih zakonom propisanih zahteva koji se odnose na održivost i zaštitu životne sredine;
- da niste u postupku stečaja ili likvidacije;
- da nikada niste oglašeni krivim za prekršaj u vezi sa profesionalnim ponašanjem;
- da niste umešani u prevaru, korupciju, kriminalnu organizaciju, pranje novca, terorizam ili bilo koju drugu nezakonitu radnju.

8.3. Morate da popunite i potpišete Izjavu o preuzimanju obaveza (videti Prilog 2).

8.4. Ako u ovoj javnoj nabavci učestvujete kao član zajedničkog preduzeća ili koristite podizvođače, treba da dostavite odvojenu Izjavu o preuzimanju obaveza za svakog člana zajedničkog preduzeća i podizvođača i da u svojoj ponudi jasno navedete koje segmente dobara/usluga će pružati svaki od partnera ili podizvođača.

8.5. Svaki ponuđač dostavlja samo jednu ponudu, bilo pojedinačno ili kao partner u zajedničkom preduzeću. U slučaju zajedničkog preduzeća, nije dozvoljeno da u istoj javnoj nabavci jedno privredno društvo učestvuje u dva različita zajednička preduzeća, niti da za istu javnu nabavku dostavi ponudu u svoje ime i u ime zajedničkog preduzeća. Ukoliko ponuđač dostavi ili učestvuje u više od jedne ponude (osim kao podizvođač, ili u slučaju dozvoljenih ili traženih alternativa), sve ponude u kojima taj ponuđač učestvuje biće diskvalifikovane.

8.6. Učešćem u ovom postupku javne nabavke prihvatate uslove navedene u Zahtevu za dostavljanje ponuda, uključujući sledeće:

- Neprihvatljivo je davati ili nuditi bilo kakav poklon ili naknadu zaposlenom ili drugom predstavniku IUCN-a kao nagradu ili podsticaj u vezi sa dodelom ugovora. Takvo postupanje daće IUCN-u pravo da vas isključi iz ovog, kao i iz svih budućih postupaka javne nabavke, i raskine svaki ugovor koji je eventualno potpisao sa vama.
- Svaki pokušaj pribavljanja informacija od zaposlenog ili drugog predstavnika IUCN-a u vezi sa drugim ponuđačem imaće za posledicu diskvalifikaciju.
- Svako nameštanje cena ili dosluh sa drugim ponuđačima u vezi sa ovom javnom nabavkom daće IUCN-u pravo da vas i sve druge uključene ponuđače isključi iz ovog i svih budućih postupaka javne nabavke, a takođe može da predstavlja krivično delo.

9. POVERLJIVOST I ZAŠTITA PODATAKA

9.1. IUCN poštuje Opštu uredbu Evropske unije o zaštiti podataka (GDPR). Informacije koje budete dostavili IUCN-u u sklopu ovog postupka javne nabavke tretiraće se kao poverljive i biće isključivo podeljene ako je to potrebno radi ocenjivanja vaše ponude u skladu sa postupkom objašnjenim u Zahtevu za dostavljanje ponuda, i čuvanja jasnog traga revizije. U svrhu revizije, IUCN je obavezan da vašu ponudu u celosti čuva 10 godina i da je stavi na uvid internim i eksternim revizorima i donatorima ako i kada to bude traženo.

9.2. U Izjavi o preuzimanju obaveza (Prilog 2), potrebno je da date IUCN-u izričitu dozvolu za korišćenje informacija koje budete dostavili na ovaj način, uključujući podatke o ličnosti koji čine sastavni deo vaše ponude. Ukoliko u ponudi navodite podatke o ličnosti vaših zaposlenih (npr. radne biografije), morate da imate pisanu saglasnost tih lica da te informacije podelite sa IUCN-om, kako bi ih IUCN koristio na način utvrđen u Odeljku 8.1. Bez ovih dozvola, IUCN neće moći da uzme vašu ponudu u razmatranje.

10. PRITUŽBENI POSTUPAK

Ukoliko imate pritužbu ili primedbu u vezi sa ispravnošću načina na koji se konkurs sprovodi ili je sproveden, u tom slučaju vas molimo da se obratite na sledeću adresu elektronske pošte:

procurement@iucn.org. Takve pritužbe ili primedbe tretiraće se kao poverljive i neće se smatrati povredom gorenavedenih ograničenja komunikacije (Odeljak 2.1).

11. UGOVOR

Ugovor će biti zasnovan na šablonu IUCN-a iz Priloga 3, o čijim uslovima se ne može pregovarati. Međutim, IUCN može da izmeni i dopuni uslove ugovora u zavisnosti od određenih zahteva donatora koji finansira ovu konkretnu javnu nabavku.

12. O IUCN-u

IUCN je Unija zasnovana na članstvu koje isključivo čine vladine organizacije i organizacije civilnog društva i koja javnim, privatnim i nevladinim organizacijama pruža znanje i alate koji omogućavaju zajedničko odvijanje ljudskog napretka, ekonomskog razvoja i zaštite prirode.

Sedište organizacije je u Švajcarskoj. Sekretarijat IUCN-a čini oko 1.000 zaposlenih u kancelarijama koje se nalaze u preko 50 zemalja.

Stvoren 1948. godine, IUCN danas predstavlja najveću i najraznolikiju mrežu za životnu sredinu u svetu, koja koristi znanja, resurse i domete preko 1.300 organizacija članica i oko 10.000 stručnjaka. IUCN je vodeća organizacija koja obezbeđuje podatke o zaštiti prirode, procene i analize. Široko članstvo omogućava IUCN-u da vrši ulogu inkubatora i repozitorijuma od poverenja kad je reč o najboljoj praksi, alatima i međunarodnim standardima.

IUCN obezbeđuje neutralni prostor gde razne zainteresovane strane, uključujući vlade, nevladine organizacije, privredu, lokalne zajednice, organizacije starosedelačkih naroda i drugi mogu da rade zajedno na kreiranju i primeni rešenja za izazove u oblasti životne sredine i ostvarivanju održivog razvoja.

U saradnji sa mnogim partnerima i pristalicama, IUCN sprovodi širok i raznovrstan portfolio projekata zaštite prirode širom sveta. Kombinujući najnovija naučna dostignuća sa tradicionalnim znanjem lokalnih zajednica, ovi projekti rade na zaustavljanju gubitka prirodnih staništa, obnovi ekosistema i poboljšanju dobrobiti ljudi.

www.iucn.org

<https://twitter.com/IUCN/>

13. PRILOZI

- | | |
|----------|--|
| Prilog 1 | <i>Specifikacija zahteva / Projektni zadatak</i> |
| Prilog 2 | <i>Izjava o preuzimanju obaveza (odabрати obrazac 2a za privredna društva)</i> |
| Prilog 3 | <i>Obrazac ugovora</i> |